

Bản án số: 21/2018/HS - ST

Ngày 20/8/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK HÀ - TỈNH KON TUM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Hoàng Văn Hưng.

2. Bà Phạm Thị Giang.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Tất Duẩn – Thư ký Toà án nhân dân huyện Đăk Hà.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Hà tham gia phiên tòa: Bà Võ Thị Cẩm Nga - Kiểm sát viên.

Từ ngày 16 đến ngày 20 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Đăk Hà, tỉnh Kon Tum xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 24/2018/ TLST - HS ngày 20 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 20/2018/QĐXXST – HS ngày 02 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Đoàn Ngọc X (*Tên gọi khác: Không*), sinh ngày 01 tháng 01 năm 1970 tại tỉnh Quảng Ngãi. Nơi đăng ký HKTT: Thôn 5, xã Nh, huyện Đ, tỉnh Quảng Ngãi; chỗ ở hiện nay: Thôn 12, xã H, huyện Đ, tỉnh Kon Tum; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Ngọc L, sinh năm 1952 và bà Phạm Thị K, sinh năm 1952. Bị cáo có vợ là Nguyễn Thị Th, sinh năm 1970 và có 05 con, lớn nhất sinh năm 1998, nhỏ nhất sinh năm 2013.

Tiền sự; Tiền án: Không; nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt.

Bị cáo bị tạm giam ngày 26/12/2017 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại : Anh Đỗ Đức Th – Sinh năm 1983.

Trú tại: Thôn Đoàn Kết, xã Ng, huyện Đ, tỉnh Kon Tum

Có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Chị Nguyễn Thị Th - Sinh năm 1970.

Trú tại: Thôn 12, xã H, huyện Đ, tỉnh Kon Tum.

Có mặt tại phiên tòa.

Anh Đinh Văn Nh - Sinh năm 1981;Trú tại: Thôn 12, xã H, huyện Đ, tỉnh Kon Tum.

Có đơn xin xét xử vắng mặt tại phiên tòa

- *Người tham gia tố tụng khác:*

Người làm chứng: Anh Lê M - Sinh năm 1976; trú tại: Thôn Tân Lập A, xã H, huyện Đ, tỉnh Kon Tum. Có mặt tại phiên tòa.

Anh Bùi Ngọc Đ - Sinh năm 1968; trú tại: Thôn 7 (Đăk Xê), xã P, huyện Đ, tỉnh Kon Tum. Có mặt tại phiên tòa.

Chị Đoàn Thị Thùy D – Sinh năm 1999; trú tại: Thôn 12, xã H, huyện Đ, tỉnh Kon Tum. Có đơn xin xét xử vắng mặt tại phiên tòa.

Anh Đặng Tiết A - Sinh năm 1968; trú tại: Thôn 7 (Đăk Xê), xã P, huyện Đ, tỉnh Kon Tum. Có mặt tại phiên tòa.

Anh Nguyễn Văn Lương B - Sinh năm 1977; trú tại: Thôn 12, H, huyện Đ, tỉnh Kon Tum. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 00' ngày 13/7/2017, Đoàn Ngọc X cùng anh Lê M, anh Đặng Tiết A và hai con của Đoàn Ngọc X là Đoàn Thị Thùy D và Đoàn Vương Q đến lán rẫy của anh Bùi Ngọc Đ chơi. Tại đây, Đoàn Ngọc X cùng anh Đ, anh Đặng Tiết A và anh M ngồi uống nước trà và nói chuyện. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, anh Bùi Ngọc Đ lấy điện thoại gọi cho Đỗ Đức Th đang ở chòi rẫy anh Đinh Văn Nh, anh Đ nói với Th “*uống rượu rồi thì ở chòi rẫy thằng Nh ngủ, đừng về có chuyện*” rồi anh Đ tắt máy. Tuy nhiên, vì cho rằng mình không làm gì sai nên không sợ nên đến khoảng 22 giờ cùng ngày thì Th đi về. Khi về Th lấy một chiếc búa bổ củi của anh Nh cầm trên tay để phòng thân và nếu thấy Đoàn Ngọc X câu trộm điện thì sẽ chặt trụ điện và dây điện. Khi đến suối nước, Th thấy nhà Đoàn Ngọc X có điện sáng, Th biết Đoàn Ngọc X câu trộm điện của mình và thấy Đoàn Ngọc X đang ở lán trại anh Đ nên Th có rủ anh Nguyễn Văn Lương B đi đến lán trại anh Đ, nhưng anh B nói Th đi trước, anh B đi sau. Khi Th đến lán trại anh Đ cách vị trí Đoàn Ngọc X khoảng 1,5m và hỏi “*ai móc điện đó*”, Đoàn Ngọc X trả lời “*tôi móc điện đó*”, thì Th cầm búa bổ củi giơ lên mục đích để hù dọa Đoàn Ngọc X, nhưng bị anh Lê M ngồi gần đó cầm một khúc cây le tới gạt ra. Đoàn Ngọc X liền đứng dậy chạy ra đóng gỗ nhà anh Đ lấy một cây le dài 01m, đường kính 03cm chạy đến nơi Th đang đi về hướng trại của Th (cách lán trại anh Đ khoảng 4m), Đoàn Ngọc X dùng hai tay cầm cây le đánh liên tục nhiều phát vào

cánh tay trái của Th, làm cánh tay trái của Th bị gãy. Khi nghe Th gọi “*anh B ơi cứu em với, em bị gãy tay rồi*” thì Đoàn Ngọc X không đánh nữa mà bỏ đi vào lán trại của anh Đ ngồi thì phát hiện vai trái của mình bị thương chảy máu. Còn Đỗ Đức Th được anh Bùi Ngọc Đ và Nguyễn Văn Lương B dùng tre nẹp cánh tay bị gãy, đến sáng ngày 14/7/2017 Đỗ Đức Th đi ra thị trấn Đắk Hà chụp phim, xác định bị gãy tay nên đến phòng khám của bác sỹ Hồ Cảnh T ở tỉnh Gia Lai để điều trị.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 129/TgT-TTPY ngày 25/10/2017 của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y Tế tỉnh Kon Tum đối với anh Đỗ Đức Th:

“1. Dấu hiệu qua giám định:

- Sẹo mổ cũ 1/3 trên đến 1/3 dưới cánh tay trái: Không xếp tỷ lệ.
- Sẹo 1/3 trên đến 1/3 dưới cánh tay trái cạnh đường mổ cũ, nền sẹo hơi đỏ, hơi lõm trên mặt da: 09%.
- Gãy 1/3 giữa xương cánh tay trái đã kết hợp xương: 13%.

2. Căn cứ Bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư 20/2014 ngày 12/6/2014/BYT: Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 20,83% làm tròn 21% (viết bằng chữ: Hai một phần trăm). Áp dụng nguyên tắc cộng lùi.

3. Vật gây thương tích: Vật tày.

4. Kết luận khác: Không”.

* **Về vật chứng của vụ án:** Cơ quan Công an đã tiến hành thu giữ 01(một) cây le dài 01m, đường kính 03cm; 01(một) búa bở củi có cán làm bằng tre dài 70cm, lưỡi búa làm bằng kim loại có kích thước (6x15) cm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Đoàn Ngọc X đã tác động gia đình bồi thường cho anh Đỗ Đức Th số tiền 10.000.000 đồng (*Mười triệu đồng*) nộp tại Cơ quan Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Hà để khắc phục hậu quả. Anh Đỗ Đức Th yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền 166.560.000 đồng (*Một trăm sáu mươi sáu triệu năm trăm sáu ngàn đồng*).

Tại bản cáo trạng số 11/CT- VKSDH - HS, ngày 03 tháng 4 năm 2018 và văn bản số 01/CV- VKSDH-HS ngày 19 tháng 7 năm 2018 sau khi Tòa án nhân dân huyện Đắk Hà trả hồ sơ điều tra bổ sung, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Hà vẫn truy tố bị cáo Đoàn Ngọc X về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009 (nay là điểm d khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Hà vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố theo như bản cáo trạng và văn bản số 01/CV- VKSDH-HS ngày 19 tháng 7 năm 2018 đồng thời trình bày lời luận tội, phân tích hành vi phạm tội của bị cáo, hậu quả do hành vi phạm tội bị cáo đã gây ra; tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Đoàn Ngọc X phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”. Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 và áp dụng quy định có lợi cho người

phạm tội theo quy định điểm b khoản 1 Điều 2; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 Nghị quyết của Quốc Hội và khoản 3 Điều 7; điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Đoàn Ngọc X từ 24 đến 30 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách theo quy định.

Về trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận về bồi thường thiệt hại giữa bị cáo Đoàn Ngọc X và anh Đỗ Đức Th số tiền 70.000.000 đồng (*Bảy mươi triệu đồng*).

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu và tiêu hủy một cây le dài 01m, đường kính 03cm là công cụ phạm tội, không có giá trị sử dụng. Trả lại cho anh Đinh Văn Nh một búa bô cùi có cán làm bằng tre dài 70cm, lưỡi búa làm bằng kim loại có kích thước (6x15) cm là tài sản của anh Nh.

Tại phiên tòa: Bị cáo Đoàn Ngọc X thừa nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước khi HĐXX vào nghị án: Bị cáo Đoàn Ngọc X xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo mức án nhẹ nhất vì hoàn cảnh gia đình bị cáo quá khó khăn, con còn nhỏ, vợ bị bệnh không lao động được, bị cáo là lao động chính trong gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đắk Hà, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đắk Hà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến, khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi bị cáo bị truy tố:

Vào khoảng 22 giờ 00' ngày 13/7/2017 anh Đỗ Đức Th cho rằng Đoàn Ngọc X câu trộm điện của mình và thấy Đoàn Ngọc X đang ngồi uống nước ở lán trại anh Bùi Ngọc Đ nên Th đến lán trại anh Đ cách vị trí Đoàn Ngọc X đang ngồi khoảng 1m30 và hỏi “*ai móc điện đó*”, Đoàn Ngọc X trả lời “*tôi móc điện đó*”, thì Th cầm búa bô cùi giơ lên hướng về Đoàn Ngọc X thì bị anh Lê M ngồi gần đó lấy cây le ở gần bếp gạt ra. Đoàn Ngọc X liền đứng dậy chạy ra đóng cửa nhà anh Đ lấy một đoạn cây le dài khoảng 01m, đường kính 03cm chạy đến nơi Th đang đi về hướng trại của Th (cách lán trại anh Đ khoảng hơn 4m), Đoàn Ngọc X dùng hai tay cầm cây le đánh liên tục nhiều phát vào cánh tay trái của Th, làm cánh tay trái của anh Th bị gãy với tỷ lệ tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 21% theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 129/TgT-TTPY ngày 25/10/2017 của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y Tế tỉnh Kon Tum. Hành vi của bị cáo dùng cây

le là hung khí nguy hiểm dễ gây thương tích cho người bị hại, nên bị cáo đã phạm vào tình tiết định khung thuộc điểm a Khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009. Thương tật của người bị hại với tỷ lệ 21%, nên bị cáo Đoàn Ngọc X đã phạm vào khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009 về tội “Cố ý gây thương tích” như Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Hà đã truy tố là hoàn toàn đúng quy định của pháp luật.

Tuy nhiên, theo quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009 có khung hình phạt từ 02 năm đến 07 năm. Để có lợi cho bị cáo Đoàn Ngọc X theo điểm b khoản 1 Điều 2; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cần áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 có khung hình phạt từ 02 năm đến 06 năm để quyết định hình phạt đối với bị cáo Đoàn Ngọc X là phù hợp.

[3] Về tính chất, mức độ hành vi của bị cáo:

Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ, thể hiện ý thức coi thường pháp luật, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an trên địa bàn Huyện Đắk Hà. Do đó, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự và sự phán quyết của pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Xét về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Đoàn Ngọc X không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Xét về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho người bị hại để khắc phục hậu quả đã xảy ra. Hành vi phạm tội của bị cáo cũng có phần lỗi của người bị hại đó là người bị hại đã dùng búa bổ củi giơ lên hướng về phía bị cáo trước và người bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo là những tình tiết giảm nhẹ thuộc điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xét về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, bản thân chưa có tiền án, tiền sự, chấp hành đúng chính sách, pháp luật và thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân nơi cư trú; có nơi cư trú rõ ràng.

Sau khi xem xét tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, bị cáo đã thật sự thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; việc bị cáo phạm tội cũng có lỗi của người bị hại; Người bị hại đã xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, vợ bị cáo thường xuyên đau ốm, các con còn nhỏ, bị cáo là lao động chính trong gia đình, nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo để bị cáo tự giác cải tạo, lao động trở thành công dân có ích cho xã hội.

Anh Đỗ Đức Th cho rằng anh Lê M và anh Đặng Tiết A có hành vi tham gia cùng bị cáo Đoàn Ngọc X đánh anh Th vào tối ngày 13/7/2017. Hội đồng xét xử đã

trả hồ sơ điều tra bổ sung để làm rõ có vai trò đồng phạm của anh Lê M và anh Đặng Tiết A trong vụ án trên hay không. Nhưng quá trình điều tra bổ sung và tại phiên tòa hôm nay đều không chứng minh được vai trò đồng phạm của anh Lê M và anh Đặng Tiết A trong vụ án trên. Những người làm chứng là anh Bùi Ngọc Đ, chị Đoàn Thị Thùy D và anh Đặng Tiết A đều khai nhận họ chứng kiến và nhìn thấy anh Lê M có cầm cây le đồ chiếc búa rìu của anh Th lúc anh Th cầm búa hướng về Đoàn Ngọc X. Những người làm chứng trên và người làm chứng anh Nguyễn Văn Lương B đều cam đoan và khẳng định không thấy anh Lê M, anh Đặng Tiết A tham gia đánh anh Th vào tối ngày 13/7/2017, nên không có căn cứ để xem xét trách nhiệm đồng phạm đối với anh Lê M và anh Đặng Tiết A trong vụ án này. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Hà không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với anh Lê M và anh Đặng Tiết A là có cơ sở, Hội đồng xét xử không đề cập đến.

Trong quá trình điều tra đã xác định vai trò của bị cáo Đoàn Ngọc X bị thương tích 03%. Căn cứ tài liệu, chứng cứ thu thập và quá trình điều tra, xác minh không đủ cơ sở chứng minh thương tích của bị cáo Đoàn Ngọc X là do Đỗ Đức Th gây ra và bị cáo cũng không yêu cầu giải quyết, nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Hà không xem xét trách nhiệm hình sự đối với Đỗ Đức Th là phù hợp, Hội đồng xét xử không đề cập đến.

[5] Về các vấn đề khác:

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa bị cáo Đoàn Ngọc X và anh Đỗ Đức Th đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại số tiền 70.000.000 đồng (*Bảy mươi triệu đồng*). Xét thấy sự thỏa thuận trên là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc, không vi phạm điều cấm của luật, xét cần chấp nhận. Vợ bị cáo Đoàn Ngọc X là chị Nguyễn Thị Th đã nộp tiền bồi thường tại Cơ quan Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Hà số tiền 10.000.000 đồng, bị cáo còn phải bồi thường tiếp số tiền 60.000.000 đồng. Chị Nguyễn Thị Th không yêu cầu bị cáo trả lại số tiền 10.000.000 đồng chị đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Hà này vì đây là tài sản chung của vợ chồng.

Về xử lý vật chứng: Một đoạn cây le dài 01m, đường kính 03cm, Cơ quan Công an huyện Đắk Hà đã bàn giao vật chứng cho Cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk Hà ngày 16/8/2018 là công cụ phạm tội, không có giá trị sử dụng cần tịch thu và tiêu hủy.

Đối với một búa bổ củi có cán làm bằng tre dài 70cm, lưỡi búa làm bằng kim loại có kích thước (6x15) cm là tài sản của anh Nh. Anh Nh có đơn xin nhận lại chiếc búa, nên cần trả lại chiếc búa trên cho anh Đinh Văn Nh là phù hợp.

Đối với cây le dài 01m, đường kính 03cm, Cơ quan Công an huyện Đắk Hà bàn giao vật chứng cho Cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk Hà ngày 15/8/2018. Qua xem xét vật chứng tại phiên tòa xác định không phải là vật chứng của vụ án. Đề nghị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Hà xử lý theo quy định của pháp luật.

Về án phí sơ thẩm: Bị cáo Đoàn Ngọc X phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là

200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*).

Bị cáo Đoàn Ngọc X phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 3.000.000 đồng (*Ba triệu đồng*) (60.000.000 đồng x5%).

Bị cáo Đoàn Ngọc X không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm đối với số tiền 10.000.000 đồng tự nguyện nộp bồi thường trước khi mở phiên tòa.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Ngọc X (Tên gọi khác: Không) phạm tội: “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng khoản 2 Điều 104; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009; điểm b khoản 1 Điều 2; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội và khoản 3 Điều 7; điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Đoàn Ngọc X 24 (*Hai mươi bốn*) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 48 tháng kể từ ngày tuyên án (Ngày 20/8/2018).

Áp dụng khoản 4 Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự: Tuyên bố trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Đoàn Ngọc X nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Giao bị cáo Đoàn Ngọc X cho Ủy ban nhân dân xã Đắk Hring, huyện Đắk Hà, tỉnh Kon Tum giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584, Điều 590 Bộ luật dân sự:

Công nhận sự thỏa thuận về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm giữa bị cáo Đoàn Ngọc X và anh Đỗ Đức Th bồi thường số tiền 70.000.000 đồng (*Bảy mươi triệu đồng*), nhưng được trừ vào số tiền 10.000.000 đồng (*Mười triệu đồng*) mà chị Nguyễn Thị Th đã nộp tiền bồi thường theo Biên lai số AA/2010/0005545 ngày 26/3/2018 tại Cơ quan Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Hà. Bị cáo Đoàn Ngọc X còn phải bồi thường cho anh Đỗ Đức Th số tiền 60.000.000 đồng (*Sáu mươi triệu đồng*). Đây là khoản tiền được thi hành ngay mặc dù bản án có thể bị kháng cáo, kháng nghị.

Áp dụng Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015: Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả.

Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468

Bộ luật dân sự năm 2015; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu và tiêu hủy một đoạn cây le dài 01m, đường kính 03cm như Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan Công an huyện Đắk Hà với Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Đắk Hà vào ngày 16 tháng 8 năm 2018.

Trả lại cho anh anh Đinh Văn Nh một búa bổ củi có cán làm bằng tre dài 70cm, lưỡi búa làm bằng kim loại có kích thước (6x15) cm như Biên bản giao nhận vật chứng giữa giữa Cơ quan Công an huyện Đắk Hà với Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Đắk Hà vào ngày 15 tháng 8 năm 2018.

Đề nghị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Hà xử lý cây le dài 01m, đường kính 03cm như Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan Công an huyện Đắk Hà với Cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk Hà ngày 15/8/2018 theo quy định của pháp luật.

Về án phí sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điểm a khoản 1 Điều 3; Điểm a,f,g khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Đoàn Ngọc X phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*).

Bị cáo Đoàn Ngọc X phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 3.000.000 đồng (*Ba triệu đồng*).

Bị cáo Đoàn Ngọc X không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm đối với số tiền 10.000.000 đồng tự nguyện nộp bồi thường trước khi mở phiên tòa.

Bị cáo; Bị hại; Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Đối với người vắng mặt tại phiên tòa, thời hạn kháng cáo tính từ ngày được nhận bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có QL và NVLQ;
- Thi hành án dân sự huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Đã ký**

Nguyễn Thị Hương

